Ο ΕΘΝΟΜΑΡΤΥΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

Μιὰ ζωὴ ἀφιερωμένη στὴν Ἐκκλησία καὶ τὸ Γένος

Σύγκρουσις μὲ τὸν Στεργιάδην διὰ τὸ Πατριαρχικὸν ζήτημα

65ον

Ὁ Στεργιάδης δίδει 24 ὡρῶν προθεσμίαν εἰς τὸν Χρυσόστομον διὰ ν' ἀποφασίσῃ. Ἢ θὰ μεταβῇ εἰς Ἀδριανούπολιν διὰ τὴν σύσκεψιν ἐπὶ τῆς Πατριαρχικῆς ἐκλογῆς ἢ θὰ ἐξορισθῇ εἰς τὴν Κρήτην, περιοριζόμενος εἰς ἕνα μοναστήρι!

Κατάπληκτος ὁ Χρυσόστομος ἀναχωρεῖ ἀπὸ τὴν Ἀρμοστείαν, ἐπιστρέφει εἰς τὴν Μητρόπολιν καὶ συγκαλεῖ τὰ ἀνώτατα κοινοτικὰ συμβούλια, τὰ ὁποῖα καὶ ἐνημερώνει.

Ἡ ἰδία ἀπειλὴ διατυπώνεται ἀπὸ τὸν Στεργιάδην καὶ πρὸς τοὺς Μητροπολίτας Νικομηδείας, Νικαίας, Ἀρμοστοῦ, Φιλαδελφείας κλπ. Βιαία προσαγωγὴ εἰς Ἀνδριανούπολιν ἢ ἐξορία εἰς Κρήτην.

Οἱ κοινοτικοὶ σύμβουλοι λέγουν εἰς τὸν Χρυσόστομον νὰ μεταβῇ εἰς Ἀδριανούπολιν, ὑπείκων εἰς τὴν βίαν. Προσπαθεῖ νὰ συνεννοηθῇ μὲ τοὺς ἄλλους Μητροπολίτας, οἱ ὁποῖοι φθάνουν ἕνας—ἕνας εἰς τὴν Σμύρνη. Τέλος, ἀποφασίζει τὴν ἀποστολὴν τῆς ἀκολούθου ἐπιστολῆς πρὸς τὸν Στεργιάδην.

«Τῷ Ἐξοχωτάτῳ Ὑπάτῳ Ἀρμοστῇ τῆς Ἑλλάδος κ. κ. Ἀρ. Στεργιάδη.

»Ἐξοχώτατε,

»Ἐνώπιον τῆς μεγίστης εὐθύνης, ἣν ἤθελον ἀναλάβει ἀπέναντι τῆς πνευματικῆς Προϊσταμένης μου Ἀρχῆς ἐν τοῖς Πατριαρχείοις, παρακαλῶ, Ὑμᾶς, ὅπως, εὐαρεστούμενος, ἀνακοινώσητέ μοι ἐγγράφως τὴν σχετικὴν τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως περὶ μεταβάσεώς μου εἰς Ἀδριανούπολιν διαταγήν.

»Θέλω δὲ ἀναμείνει τὴν Ὑμετέραν ἔγγραφον ἀπάντησιν, ἵνα συμμορφωθῶ, ὑπείκων εἰς τὴν βίαν.

Ἐπὶ τούτοις διατελῶ μετ' ἄκρας τιμῆς.

»Πρόθυμος ἐν παντὶ

Ὁ Σμύρνης ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ».

Ἀρχίζει ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἕνας ἀπροσδόκητος σκληρὸς ἀγών, ὁ ὁποῖος ἔθετε τὸν Χρυσόστομον ἀντιμέτωπον τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Ἑλλάδος...

Ὁ Στεργιάδης ἀπαντᾶ μὲ ἀπειλήν. Ἐν τῷ μεταξὺ γράφει πρὸς τὸν Χρυσόστομον καὶ ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν Μπαλτατζῆς, συνιστῶν θερμῶς νὰ μεταβῇ εἰς Ἀδριανούπολιν, διὰ νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν λῆψιν ὀρθῶν ἀποφάσεων, ἐπειδὴ ὑπῆρχε φόβος, ἔνεκα τῶν ἀντεγκλήσεων, νὰ ἐπικρατήσουν σκέψεις ἐπιβλαβεῖς διὰ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ γενικώτερα διὰ τὸ Ἔθνος. Αὐτὸ τὸν κλονίζει καὶ ὁ Χρυσόστομος γράφει πρὸς τὸν Στεργιάδην, τὸν ὁποῖον καλεῖ νὰ ἀσκήσῃ βίαν πρὸς μεταγωγή του!

«Ἐξοχώτατε,

»Μελετήσαντες μετὰ μεγάλης προσοχῆς, ἧς ἦτο ἄξιον τὸ Ὑμέτερον ἔγγραφον, δι' οὗ κυβερνητικῶς ἐντελλόμεθα νὰ μεταβῶμεν εἰς Ἀδριανούπολιν, ὅπου κατ' ἀπόφασιν Ἀρχιερέων τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, θὰ συνέλθωσιν οἱ Μητροπολῖται τῶν Νέων καὶ Νεωτάτων Ἑλληνικῶν Χωρῶν, καὶ ἐν τῷ ὁποίῳ ρητῶς λέγεται, ὅτι ἐν περιπτώσει ἀρνήσεώς μας δὲν θὰ διστάσητε ν' ἀσκήσητε βίαν ἐφ' ἡμᾶς, σπεύδομεν νὰ δηλώσωμεν τῇ Ὑμετέρᾳ Ἐξοχότητι ὅτι, ἀφ' ἑνὸς μὲν λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὰς μεγάλας εὐθύνας ἃς ὑπέχομεν ἔναντι τῆς Πνευματικῆς Προϊσταμένης ἡμῶν Ἀρχῆς, ἀποδημοῦντες τῶν Ἐπαρχιῶν μας ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας, ἀφ' ἑτέρου δὲ δεδιδαγμένοι ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου, ὅτι «δούλους Χριστοῦ ἀμάχους δεῖ εἶναι», καὶ κατ' ἀκολουθίαν μὴ δυνάμενοι νὰ πράξωμεν ἄλλως εἰμὴ εἰς τὴν βίαν ὑπείκοντες νὰ προσαχθῶμεν ἐν ὑπομονῇ καὶ μακροθυμίᾳ, ὅπου ἡ πατρικὴ ἡμῶν κυβέρνησις διατάσσει ἀναμένομεν μακροθύμως τὴν ἐφ' ἡμᾶς ἄσκησιν τῆς ἀπειληθείσης βίας, ἵνα ἀῳώμεθα τῆς ὁδοῦ, ἀπαλλάττοντες οὕτως ἡμᾶς αὐτοὺς εὐθυνῶν ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων.

Δραττόμεθα τῆς εὐκαιρίας νὰ σημειωθῶμεν μετ' ἀπείρου ἀγάπης καὶ τιμῆς καὶ εὐλογιῶν.

Ὁ Σμύρνης ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ».

Ὁ Στεργιάδης μαλακώνει λίγο. Καὶ τὴν 17ην Μαΐουστέλλει τὴν κάτωθι νέαν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Χρυσόστομον:

Σεβασμιώτατε,

»Ἀνεκοίνωσα ἤδη εἰς τὴν Ὑμετέραν Σεβασμιότητα καὶ τοὺς ἄλλους ἐνταῦθα εὑρισκομένους Μητροπολίτας τὴν ἐξ Ἀθηνῶν τηλεγραφηθεῖσαν πρόσκλησιν τῶν Ἀρχιερέων τῶν νέων καὶ νεωτάτων Ἑλληνικῶν χωρῶν περὶ συσκέψεως ἐν Ἀδριανουπόλει διὰ τὸ ζήτημα τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου. Ἐπίσης ἀνεκοινώθη ὑμῖν ἡ περὶ τῆς συσκέψεως ταύτης γνώμη τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

»Ἤδη ἀνακοινῶ ὑμῖν τὴν ἐντολὴν τῆς Ὑπάτης Ἀρμοστείας ἵνα ὑμεῖς καὶ οἱ ἄλλοι ἐδῶ εὑρισκόμενοι Ἀρχιερεῖς τῶν Μικρασιατικῶν Μητροπόλεων, ἀναχωρήσητε ἄνευ ἀναβολῆς διὰ τοῦ αὔριον ἀποπλέοντος ταχυδρομικοῦ ἀτμοπλοίου «Ρούμελη», ὅπερ θὰ φθάσῃ τὴν προσεχῆ Τετάρτην εἰς Δεδεαγάτς, ὁπόθεν αὐθημερὸν διὰ τοῦ σιδηροδρόμου θὰ μεταβῆτε εἰς Ἀδριανούπολιν..

»Τὴν ἀναγκαίαν δαπάνην τοῦ ταξιδίου τούτου καὶ τῆς ἐπιστροφῆς θὰ προκαταβάλῃ εἰς ὑμᾶς τὸ ταμεῖον τῆς Ὑπάτης Ἀρμοστείας.

Ὁ Ὕπατος Ἀρμοστὴς
Α. ΣΤΕΡΓΙΑΔΗΣ»

Ταυτοχρόνως, τοῦ ἐπιστρέφει καὶ τὰς σταλείσας δύο χιλιάδας δραχμὰς δι' ἔξοδα τοῦ ταξιδίου. Τὸ αὐτὸ ἔπραξαν καὶ οἱ ἄλλοι Μητροπολῖται.

Ὅμως, συνεχίζεται καὶ ἐντείνεται ἡ πίεσις τοῦ Στεργιάδη καὶ ὁ Χρυσόστομος ἀποφασίζει νὰ ὑποκύψῃ, ἀναχωρῶν δι' Ἀδριανούπολιν. Τοῦ ἀναγγέλλει τὴν ἀπόφασίν του τὴν 18ην ὡς κάτωθι:

«Ἐξοχώτατε,

»Κατόπιν τοῦ ὑπὸ ἡμερομηνίαν 17 Μαΐου ἐ. ἔ. Ὑμετέρου ἐγγράφου, ἐν ᾧ λέγεται, ὅτι ἡ ἄρνησις ἡμῶν νὰ ὑπακούσωμεν εἰς τὴν ἐντολὴν τῆς μεταβάσεως εἰς Ἀδριανούπολιν θὰ περιαγάγῃ Ὑμᾶς εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπιβάλλητε τὴν θέλησίν Σας διὰ βιαίων μέσων, περὶ ὧν ἤδη δὲν πρέπει νὰ ἀμφιβάλλωμεν μετὰ τὴν σχετικὴν συνομιλίαν Ὑμῶν καὶ ἡμῶν θεωροῦμεν καθῆκον συνειδήσεως, διαμαρτυρόμενοι διὰ τὴν τόσην ἐφ' ἡμᾶς ἐξάσκησιν πιέσεως καὶ βίας νὰ ὑποκύψωμεν, δεδιδαγμένοι ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου, ὅτι «δούλους Κυρίου ἀμάχους δεῖ εἶναι».

»Ἡ ἱστορία τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βίου καὶ τῆς ἐθνικῆς δικονομίας ἑκάστου ἐξ ἡμῶν πρόκειται νὰ τρανὰ μαρτύρια ὁπόσον πειθαρχοῦμεν εἰς τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα καὶ ὁπόσον ἡ φιλοπατρία ἡμῶν γνωρίζει νὰ συμμορφοῦται πρὸς τὰς γενικὰς κατευθύνσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐν τοιαύταις μάλιστα μεγάλαις στιγμαῖς. Ἀλλ' ἀκριβῶς ἡ προσωπικὴ Ὑμῶν μεθ' ἡμῶν συνομιλία μᾶς ἔπεισεν ὅτι πρὸς διακανόνισιν τοῦ σοβαροῦ τούτου ζητήματος δὲν ἐξελέγη ὑπὸ τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος ὁ καλύτερος προσήκων τρόπος.

»Ἐπαφιέμενοι δὲ τὰ καθ' ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγαθὴν τοῦ Θεοῦ Πρόνοιαν, διατελοῦμεν εὐχόμενοι Ὑμῖν τὰ βέλτιστα.

Συνυπέγραψε μὲ τὸν Χρυσόστομον ἐκ τῶν ἄλλων Μητροπολιτῶν μόνον ὁ Κυδωνιῶν Γρηγόριος.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ ἐκλογὴ τοῦ Μελετίου.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΕΟΡΤΗ

ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

ΥΠΟ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ ΛΙΒΙΕΡΗ

Ἡ Ἱερὰ Παράδοσις λέγει διὰ τὸ ἱστορικὸν τῆς ἡμέρας τῶν Εἰσοδίων, ὅτι τὸ σεπτὸν ζεῦγος Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννης, εἰς προχωρημένην ἡλικίαν, ἀπέκτησε τὴν θεοπαῖδα Μαριάμ, τὴν ὁποίαν κατὰ τὸ τρίτον ἔτος τῆς ἡλικίας της προσήγαγον εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος, ἵνα ἀφιερώσουν αὐτὴν εἰς τὸν Κύριον, διὰ ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα.

Εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος ἡ Μαριὰμ διῆγε βίον ἀγγελικόν, εἰς ὡρισμένην πτέρυγα τοῦ ναοῦ ὅπου διητῶντο αἱ παρθένοι Εἰς τὸν ναὸν ἡ Μαριὰμ παρέμεινεν ἕως τὸ δέκατον τέταρτον ἔτος τῆς ἡλικίας της διότι μετὰ ταῦτα ἔπρεπε νὰ ἀποχωρήσῃ ἐκεῖθεν. Ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸ διάστημα αὐτὸ ἀπέθανον οἱ γονεῖς της, σύμφωνα μὲ τὰ Ἰουδαϊκὰ ἔθιμα, ἔπρεπεν ἡ Παρθένος νὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ πλησιεστέρου συγγενοῦς της. Οὗτος ἦτο ὁ ἐνάρετος Ἰωσὴφ, τὸν ὁποῖον οἱ ἱερεῖς προέκριναν ὡς μνηστῆρα τῆς Θεοτόκου διὰ τὸν χρηστὸν καὶ ἀνεπίληπτον βίον του, ἀλλὰ καὶ διότι ὁ Ἰωσὴφ ἦτο ἀπὸ τὴν Θεῖαν Πρόνοιαν ὁ ἐκλεκτὸς ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος θὰ ἐχρημάτιζε προστάτης τῆς Παρθένου καὶ τοῦ Θείου Βρέφους.

Ἀπὸ τὸ γεγονὸς τῆς εἰσόδου τῆς Θεοτόκου εἰς τὸν ναὸν ἔλαβε ἡ σημερινὴ ἑορτὴ τὴν προσωνυμίαν Εἰσόδια καὶ ἐθεσπίσθη ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας τὸν ὄγδοον αἰῶνα. Ἡ Ἑορτὴ τῶν Εἰσοδίων εἶναι τὸ ἐπιστέγασμα τοῦ φθινοπωρινοῦ ἑορτολογίου καὶ τὸ προοίμιον τῆς μεγάλης ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων. Διὰ τοῦτο ἀπὸ τῆς ἡμέρας αὐτῆς εἰς τὸν ὄρθρον ψάλλονται αἱ καταβασίαι τῶν Χριστουγέννων, τὸ «Χριστὸς γεννᾶται δοξάσατε».

Οἱ Χριστιανοὶ τῆς ὑπαίθρου τιμοῦν ἰδιαιτέρως τὴν Παναγίαν τὴν Εἰσοδίτισσα, τὴν ὁποίαν θεωροῦν προστάτιδα τῶν δημητριακῶν προϊόντων. Διὰ τοῦτο κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν αἰνοικοκυραὶ παρασκευάζουν ἕνα μικτὸ φαγητὸ ἀπὸ δημητριακοὺς καρπούς τὸ ὁποῖον ὀνομάζουν «πολυσπόρια» καὶ τὴν ἑορτὴν τὴν ἐπισημαίνουν μὲ τὴν συνωνυμίαν τῆς Παναγίας τῆς πολυσπορίτισσας. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς σημερινῆς ἑορτῆς ἑορτάζει καὶ ὁ σεμνοπρεπὴς ναὸς τῆς πόλεώς μας, τῶν Εἰσοδίων, εἰς τὸ ὕπερθεν τῆς πλατείας Ἁγίου Γεωργίου ὕψωμα καὶ ἐπὶ τῆς ἱστορικῆς θέσεως ὅπου κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἦσαν τὰ ἀνάκτορα τοῦ Ἀνθυπάτου Πατρῶν Αἰγαιάτου γνωστοῦ εἰς τὴν ἱστορίαν ἀπὸ τὸ μαρτύριον τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου.

Ὅσοι κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν εὐτυχήσουν νὰ προσέλθουν εἰς τοὺς ναοὺς θὰ εὐφρανθοῦν εἰς τὸν ὄρθρον ἀκούοντες τὰ μεγαλυνάρια τῆς Παρθένου.

«Ἄγγελοι τὴν εἴσοδον τῆς Πανάγνου ὁρῶντες ἐξεπλήττοντο πῶς παραδόξως εἰσῆλθεν εἰς τὰ Ἅγια τῶν Ἁγίων, ὡς ὑπέρλαμπρον Θεοτόκε ἁγνῆς ψυχῆς τὸ καθαρὸν ἔχουσα κάλλος».

ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΛΙΒΙΕΡΗ

Ἡ βοήθεια τοῦ γήρατος καθορίζει τὸν βαθμὸν πολιτισμοῦ μιᾶς χώρας. Προσφέρατε εἰς τὸν ἔρανον τοῦ ΠΤΩΧΟΚΟΜΕΙΟΥ

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Χορηγεῖ εἰς τὰς καταθέσεις Ταμιευτηρίου

ΕΠΙΤΟΚΙΟΝ 4 3)4 %

τὸ μεγαλύτερον ἐξ ὅλων τῶν Τραπεζῶν

Ἀπὸ 1ης Μαρτίου 1961 ἐμειώθησαν τὰ ἐπιτόκια δι' ὅλας τὰς χορηγήσεις, ὡς καὶ ὁ τόκος ὑπερημερίας

ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἐνεργεῖ ἀσφαλίσεις ἐπὶ τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων καὶ τοῦ γεωργοκτηνοτροφικοῦ κεφαλαίου ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ χαλάζης, παγετοῦ, θνησιμότητος μεγάλων ζώων, ἀτυχημάτων ἐργασίας, πυρός, μεταφορῶν. Ἐπίσης ἀσφαλίζονται τὰ σώματα ἁλιευτικῶν σκαφῶν

Τὸ γῆρας εἶναι τίμιον καὶ σεβαστόν. Ἀξίζει τὴν ἀγάπην καὶ τὸν θαυμασμόν σας. Εἴμεθα εἰς τὴν πεδιάδα καὶ εὑρίσκεται εἰς τὴν κορυφήν

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΥΠΟ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΧΩΡΑΣ

Διὰ νὰ ἐκλείψῃ ἡ διαφορὰ μεταξὺ πλουσίων κέντρων καὶ πτωχῶν ἐπαρχιῶν

Δύο ἄρθρα τοῦ κ. Τ. ΡΟΣΤΟΟΥ
Τοῦ Ἀμερικανικοῦ Συμβουλίου Προγραμματισμοῦ

Β'

Τελευταίως ἔγινε ἔρευνα εἰς μίαν ὑπὸ ἀνάπτυξιν χώραν καὶ διεπιστώθη ὅτι τὸ 90 τοῖς 100 τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἀπερροφήθη ἀπὸ τὸ 39τοῖς100 τοῦ πληθυσμοῦ πόλεων ἄνω τῶν 10.000 κατοίκων ἐνῷ τὸ ὑπόλοιπον 10 τοῖς 100 ἀπὸ τὸ 61 τοῖς 100 τοῦ πληθυσμοῦ τῆς ὑπαίθρου. Τὸ δραματικὸν αὐτὸ παράδειγμα καθιστᾶ ἐπιτακτικὴν τὴν ἀνάγκην δημιουργίας ἐσωτερικῆς ἐθνικῆς ἀγορᾶς.

Δύο ἐπαναστάσεις πρέπει νὰ γίνουν. Ἡ μία γεωργικὴ καὶ ἡ ἄλλη ἀστικοβιομηχανική. Τέσσαρες πρέπει νὰ εἶναι οἱ ἀντικειμενικοὶ σκοποί.

1. Πρέπει νὰ αὐξηθῇ ἡ γεωργικὴ παραγωγικότης. 2. Πρέπει νὰ ἀνανεωθῇ τὸ σύστημα ἀγροβιγεωργικῶν προϊόντων εἰς τὰς πόλεις, 3. Ἡ βιομηχανία πρέπει νὰ παράγῃ ἁπλᾶ γεωργικὰ εἴδη καὶ καταναλωτικὰ ἀγαθὰ διὰ τὴν ἐν γένει ἀγοράν Καὶ 4. Πρέπεινὰ χαραχθοῦν νέαι μέθοδοι ἐμπορίας διὰ εὐθηνὰ βιομηχανοποιημένα ἀγαθά, ἰδίως εἰς τὴν ὕπαιθρον. Ἂς ἴδωμεν ἀναλυτικῶς τὰς προτάσεις αὐτάς.

1) Ἐὰν ρίψετε ἕνα βλέμμα εἰς τὴν γεωργίαν τῶν ὑπό ἀνάπτυξιν χωρῶν, θὰ ἴδητε πόσον ἄνισος εἶναι. Πλησίον τῶν πόλεων ἀνθεῖ μία σύγχρονος ἀγορὰ κηπευτικῶν, μεριμνῶν προϊόντων γαλακτοκομίας καὶ ὀρνιθοτροφία. Ἐπίσης καλλιεργοῦνται ὀλίγα στρέμματα βιομηχανικῶν προϊόντων, ὅπως βάμβαξ ἢ ἐξαγωγίμων ὅπως τέιον καὶ ἐλαστικόν. Ἡ ὑπόλοιπος κυρία ἔκτασις εἶναι εἰς ὑποτυπώδη μορφὴν καλλιεργουμένη μὲ τὰς παροπαραδότους μεθόδους χαμηλῆς ἀποδόσεως. Χρειάζεται περισσοτέρα τεχνικὴ καθοδήγησις συμπεριλαμβάνουσα τὰς μεθόδους ἀγορᾶς καὶ ἐμπορίας, περισσοτέρας πιστώσεις ὥστε νὰ ἐφαρμόζεται ἡ τεχνικὴ ἀρωγὴ καὶ νέαι μέθοδοι γεωργικῆς παραγωγῆς. Τό πῶς ἡ μεταμόρφωσις αὐτὴ θὰ γίνῃ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν περιοχὴν ὥστε νὰ εὑρεθῇ ποία νέα καλλιέργεια θὰ εἶναι ἀποδοτικὴ καὶ ποῦ θὰ τοποθετηθῇ.

2) Ἀπεδείχθη ὅτι μὲ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ συστήματος ἀγορῶν καὶ μὲ τὸν ἐκσυγχρονισμόν του αἱ τιμαὶ τῶν τροφίμων δύνανται νὰ ἐλαττωθοῦν εἰς ποσοστὸν μέχρις 10 τοῖς 100. Τοῦτο ἔχει ἰδιαιτέραν σημασίαν δοθέντος ὅτι τὸ ἡμισυ τοῦ εἰσοδήματος τῶν ὑπὸ ἀνάπτυξιν χωρῶν δαπανᾶται διὰ τὴν ἀγορὰν εἰδῶν διατροφῆς.

Ἐπιτυχὴς γεωργικὴ ἐπανάστασις σημαίνει ὅτι ὄχι μόνον οἱ παραγωγοὶ ἀλλὰ καὶ οἱ ἐμπορευόμενοι πρέπει νὰ ἔχουν ἐνώπιόν των τὴν ἔννοιαν μιᾶς εὐρείας ἀγορᾶς μὲ μικρὸν κατὰ μονάδα κέρδος ἀποζημιούμενον ὅμως μὲ τὸν περισσότερον «ζῆρον» καὶ τὴν κατὰ συνέπειαν ἱκανοποιητικὴν ἀπόδοσιν κεφαλαίου. Παράδειγμα: Εἰς ὡρισμένας πόλεις ἔχει ἀρχίσει τὸ σύστημα τῶν «σοῦπερ μάρκετς» —τῶν ὑπεραγορῶν— ἀλλὰ εἰς τὰς πλείστας τῶν περιπτώσεων ἀντιπροσωπεύουν ἐλάχιστον τμῆμα τῆς ὅλης ἀγορᾶς, ἡ ὁποία μαστίζεται ἀπὸ πολλοὺς μεσάζοντας, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ὕψωσιν τῶν τιμῶν, τὴν δημιουργίαν πολλῶν μικρῶν καταστημάτων μὲ χαμηλὸν κύκλον ἐργασιῶν καὶ ὑπερβολικὰ κατὰ μονάδα κέρδη.

3) Ἡ βιομηχανία πρέπει νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν παραγωγήν της διὰ νὰ μὴ ἱκανοποιῇ μόνον τὰς ἀπαιτήσεις τῆς μικρᾶς καὶ πλουσίας μέσης ἀστικῆς τάξεως ἀλλὰ τὴν εὐρεῖαν ἀγοράν. Λέγων αὐτὰ ἔχω ὑπ' ὄψιν μου ἁπλᾶ εἴδη διὰ τὸν πληθυσμὸν τῆς ὑπαίθρου. Εὐθηνὰ ὑφάσματα, καὶ ὑποδήματα, ἠλεκτρικοὺς φανοὺς χειρός, ραδιόφωνα τρανζίστορς καὶ τὰ κλασσικὰ καταναλωτικὰ ἀγαθὰ «διαρκείας» ὅπως ποδήλατα καὶ μηχαναὶ ραψίματος.

Ἔχω ἴδει πολλὰ χωρία τῶν ὑπὸ ἀνάπτυξιν χωρῶν καὶ εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ὑπάρχει περισσότερον χρῆμα ἐκεῖ ἀπὸ ὅσον νομίζομεν. Ὑπάρχουν πολλοὶ ποὺ ἐργάζονται καὶ πωλοῦν. Πρὸς ἐκείνους πρέπει νὰ στραφῇ ἡ βιομηχανία.

4) Ὅταν ὑπάρχῃ, ὅπως ἄλλωστε συμβαίνει εἰς τὰς ὑπὸ ἀνάπτυξιν χώρας, ὑποαπασχόλησις, δὲν ὑπάρχει ἱκανοποιητικὴ βιομηχανικὴ ἀπόδοσις. Καὶ ὁ ἰδιοκτήτης τῆς ὑποαπασχολουμένης βιομηχανικῆς ἐγκαταστάσεως δὲν πρόκειται νὰ τοποθετήσῃ τὰ κέρδη του εἰς τὴν ἐπέκτασιν τῆς βιομηχανίας του. Δύναται ὅμως καὶ πρέπει νὰ στραφῇ πρὸς τὴν ὕπαιθρον. Ὡς πρακτικὸς ὅμως ἐπιχειρηματίας πρέπει νὰ πεισθῇ ὅτι ἐὰν παράγῃ διὰ τὴν ὕπαιθρον πρέπει τὰ προϊόντα του νὰ τοποθετηθοῦν ἐκεῖ.

Εἶναι δυνατὸν εἰς ὡρισμένας περιοχὰς νὰ υἱοθετηθῇ τὸ σύστημα ταχυδρομικῶν παραγγελιῶν τὸ ὁποῖον τόσον συνέτεινε εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἀμερικανικῆς ὑπαίθρου. Εἰς τὰς περισσοτέρας ὅμως τοῦτο δὲν εἶναι εὔκολον λόγῳ τοῦ ἐπικρατοῦντος ἀναλφαβητισμοῦ καὶ τῆς ὄχι καλῆς διαρθρώσεως τῆς ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας.

Ὡς πρῶτον βῆμα, τὸ ὁποῖον ἄλλωστε ἐσημειώθη εἰς ὡρισμένας περιοχάς, προτείνομεν τὴν χρησιμοποίησιν φορτηγῶν αὐτοκινήτων τὰ ὁποῖα κατὰ κανονικὰ διαστήματα θὰ πηγαίνουν εἰς τὰ χωρία μὲ καταναλωτικὰ εἴδη καὶ γεωργικὰ ἐφόδια, ὅπως οἱ παλαιοὶ «γυρολόγοι».

Μία καλὴ ὀργάνωσις τοῦ συστήματος αὐτοῦ παραγωγῆς καὶ ἐμπορίας πρέπει νὰ συνεχισθῇ ἕως ὅτου ὁ γεωργικὸς πληθυσμός, αὐξανομένου τοῦ εἰσοδήματός του, εἶναι εἰς θέσιν νὰ εἶναι ἀξιόλογος πλέον καταναλωτής ὥστε ἡ βιομηχανία νὰ ἔχῃ σημαντικὰ κέρδη.

Ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὅμως ἡ διάθεσις παρομοίων εἰδῶν εἰς λογικὰς τιμὰς θὰ δώσῃ περισσοτέραν βιομηχανικὴν ἀπασχόλησιν εἰς τὴν ὑπὸ ἀνάπτυξιν χώραν. Ἡ πεῖρα ἀπέδειξεν ὅτι ἡ ὕπαρξις τοιούτων εὐθυνῶν ἀλλὰ ἐλκυστικῶν εἰδῶν ἔκαμεν τὸν γεωργὸν νὰ ἀλλάξῃ τὰς μεθόδους του καὶ νὰ αὐξήσῃ τόσον τὴν παραγωγήν του ὅσον καὶ τὸ εἰσόδημά του.

Αὐτὰ εἶναι τὰ 4 σημεῖα τοῦ προγράμματος δημιουργίας ἐθνικῆς ἀγορᾶς. Ἐὰν ἐπιτύχῃ θὰ ἐπεκταθῇ ἡ βιομηχανικὴ παραγωγή, θὰ αὐξηθῇ ἡ βιομηχανικὴ ἀπόδοσις καὶ τὰ κέρδη θὰ συμφέρουν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν βιομηχανίαν. Παραλλήλως θὰ αὐξηθῇ ἡ γεωργικὴ παραγωγὴ καὶ τὸ ἐπίπεδον τοῦ εἰσοδήματος εἰς τὰς πόλεις μὲ τὴν παροχὴν εὐθηνῶν καὶ καλλιτέρων εἰδῶν διατροφῆς. Ἡ γεωργικὴ ζωὴ θὰ εἶναι περισσότερον ἐλκυστικὴ μὲ τὴν ἀπόκτησιν ἀγαθῶν τῆς πόλεως καὶ θὰ ἀναχαιτισθῇ ἡ ἀφύσικος ροὴ τοῦ πληθυσμοῦ ἀπὸ τὸν καθαρὸν ἀέρα τῆς ὑπαίθρου εἰς τὰς ἀνθυγιεινὰς ἐργατικὰς κατοικίας τῶν παρυφῶν τῶν πόλεων.

Τ. ΡΟΣΤΟΟΥ

ΝΕΟΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ "ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΑΥΛΟΥ,,

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Εὐχαρίστως φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν πιστῶν τῆς πόλεως καὶ τῶν περιχώρων, ὅτι ἡ ἀνέγερσις τοῦ ὡς ἄνω ἱεροῦ ναοῦ προχωρεῖ, μὲ τὴν χάριν τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ διὰ τῶν εὐχῶν τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας, πολὺ ἱκανοποιητικῶς. Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς, θεμελιοῦται τὸ Ἱερὸν Βῆμα καὶ ἡ Ἁγία Τράπεζα. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ καλοῦμεν, πάντα εὐσεβῆ καὶ φιλόθρησκον, ὅπως προσφέρῃ διὰ τὸ ἱερὸν καὶ ἅγιον αὐτὸ τμῆμα τοῦ ναοῦ μας ὅ,τι δύναται, εἰς χρῆμα ἢ εἰς οἰκοδομικὰ ὑλικά.

Καταθέσεις καὶ σχετικαὶ δηλώσεις εἰς ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Βαρβάρας, (τηλ. 53-18 καὶ 37—15), ἢ εἰς κ. Δημ. Σκεπαρνιᾶν, Ἑρμοῦ 40 (τηλέφωνον 30—46) ἢ κ. Νικ. Χριστοδούλου Μαιζῶνος 147α (τηλέφωνον 29-25).

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βασ. Μαρκέτου κατέθεσαν δρχ. 100 εἰς μνήμην Ὄλγας Σπύρου Πετράτου ὑπὲρ τοῦ Δ' κύκλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Φωτός.

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΡΑΪΚΗ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑ
Ὑψηλὰ Ἀλώνια - Κάτωθι Ὀοῦφα Παναχαϊκοῦ 2 - Τηλ. 27-34
Η ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ ΟΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

«ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΤΡΩΝ»
ΔΗΜ. Α. ΡΑΛΛΗΣ
(ΠΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΤΣΑΝΤΩΝΗ)
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ — ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΧΑΡΤΟΣΑΚΚΟΥΛΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 77, ΤΗΛ 28—95, ΠΑΤΡΑΙ
ΣΧΟΛΙΚΑ ΕΙΔΗ — ΕΙΔΗ ΣΧΕΔΙΑΣΕΩΣ,